

ВАРНЕНСКИЙ ОБЩИНСКИЙ ВѢСТНИКЪ

Ще излиза обикновенно къмъ 1 и 15 отъ всѣкий мѣсець. — Писма, пари и всичко за Вѣстника да се праща до Градско-Общинското Управление въ Варна.

Цѣната на 24 броя:
за Княжеството 2 лева,
„ други държави 3 1/2 „

За всѣкакви обявления се плаща за единъ редъ отъ 40 букви за първий пътъ 15 ст. а за слѣдующитѣ по 10 ст.

Търгове въ Варн. Град.-Общинско Управление.

1) Днесъ на 30 того съ переторжка на 1 Юлий ще се произведе търгъ за направа една градска стая при градско-общинското газно влагалнице при „Ташъ-Кюпрю“. Залогъ се иска 5% отъ първоначалната цѣна, възходяща на 350 лева.

2) На 7 Юлий т. г. съ переторжка на 8 сѣщий ще се продаде на търгъ градското праздно мѣсто, находяще се между Казармата, Новата Махала и Новитѣ квартали въ кварт. В. No. 27. Залогъ 50 лева златни.

3) На 14 Юлий часа на 3 слѣдъ пладнѣ и съ переторжка на 15 сѣщий м. ще се отдаде на предприемачъ направата на двѣ морски бани за предаване на 1. Май 1890 г. Залогъ се иска 5% отъ първоначалната цѣна, която възхожда на 14,044 лева.

4) На 21 Юлий т. г. съ переторжка на 22 сѣщий ще се произведе търгъ за доставка на 25,500 парчета банмарски камъни за калдаржмъ. Залогъ 5% златни отъ първоначалната цѣна, която възлиза на около 6375 л. Сѣщий денъ другъ търгъ за други 24500 сѣщо такъвизъ камъни. Условиа сѣщи.

5) Отъ 21 Юлий до 26 сѣщий ще се продаватъ 11 градски мѣста, лѣжащи въ мѣстността надъ Сьборната църква. Залогъ за всѣко мѣсто 50 лева златни.

ПРИКАЗЪ

№ 264.

Варна, 27 Юний 1889.

Варненский Градско-Общинский Кметъ, възъ основание ал. 2 отъ чл. 82 и ал. 2 отъ чл. 87 на Закона за градскитѣ общини, постановихъ:

Приетий отъ Общинский Сѣвѣтъ съ рѣшения No. 183 на 18 Априлий и No. 204 на 15 Май т. г. „Правилникъ за кафе-шантанитѣ въ гр. Варна“ да се тури напълно въ дѣйствиe отъ 10-й идущий Юлий, като предварително се обнародва въ „Варненский Общинский Вѣстникъ“ наедно съ тоя приказъ.

Кметъ: *Кр. Мирский.*

ПРАВИЛНИКЪ

за кафе-шантанитѣ въ града Варна.

Чл. 1. *Кафе-шантани* се считатъ всички кафета, безъ или съ ресторани, въ които за увеселение публиката свирятъ или пѣятъ жени или моми.

2. Желаящий да стане *сдържателъ* на кафе-шантанъ въ градъ Варна, трѣба да подаде *писмено заявление* въ Общинското Управление, съ което да иска позволение за отваряние въ тоя градъ подобно заведение, като представи съ заявлението си, ако не е Варненский жителъ, свидетелство за своята честность и означи въ заявлението участъка и N-ра на локала, гдѣто иска да държи кафе-шантанъ. Подаденото заявление Общинското Управление праща г-ну Варненскому Градскому Началнику за искание мнѣнието му, да се удовлетвори ли или не молбата на просителя, слѣдъ което Кмета долага на Общинский Сѣвѣтъ въпроса за разрѣшение или не отварянието кафе-шантана, съгласно съ Приказа по Общината отъ 24 Августъ 1888 No. 573, и когато Сѣвѣта разрѣши на просителя отварянието кафе-шантана, Общинското Управление съобщава за това г-ну Градскому Началнику, като опѣтва и самий прочителъ въ Градскотоъ Полицейско Управление, за да подише тамъ изискуемата се *декларация* отъ окръжното предписание на Министерството на Вътрѣшнитѣ дѣла отъ 22 Януарий 1886 No. 543. Г-нъ Началника, като вземе декларацията отъ просителя, явява за това на Кмета, за изпълнение рѣшението на Сѣвѣта относительно издаване позволителний билетъ на просителя, слѣдъ заплащание длъжимитѣ отъ послѣдний даждии. Позволителний билетъ бива именовъ и се издава за до края на годината, въ която се отваря кафе-шантана. Но позволениято може да се оттегли, вслѣдствие заявление отъ Полицията и по рѣшение отъ Сѣвѣта.

3. Локалитѣ, въ които може да се допустне отваряние кафе-шантанъ (да свирятъ и пѣятъ въ тѣхъ жени или моми) трѣба да иматъ достатъчно просторни салони за произвеждане музиката, и да не бждѣтъ въ криви и затѣнени улици (съгласно окръжното No. 543).

4. Сдържателитѣ на кафе-шантанитѣ не могатъ да хващатъ пѣвкнии и свирачки (шансонетки, арфянки и други артистки), които не притежаватъ качества и условията, предвидѣни въ тоя Правилникъ.

5. Преди да се издаде отъ Кметството на пѣвкния или свирачка позволение да упражнява художеството си въ кафе-шантанитѣ у Варна, трѣба просителката да се яви лично въ Общинското Управление, и да подаде писмено заявление, въ което да е означено точно името, презимето, възрастятъ, подданството и досегашното й мѣстожителство. Съ заявле-

нието трѣба непременно да се представи свидѣтелство отъ полицейскитѣ или общинскитѣ власти на мѣстото, гдѣто просителката преди е упражнявала занятието си, че е отъ добро (честно) поведение. Когато просителката е Варненска жителка, таквояъ свидѣтелство не се изисква, ако тя на послѣдне не е отсѣтствувала отъ Варна.

6. Заявленieto на просителката съ всичкитѣ му приложения се праща при надписъ на г-на Варненский Началникъ, който, слѣдъ прегледвание и паспорта на просителката, когато би била тя иностранна подданица, възвръща книгата на Общинското Управление съ изказвание съгласие или не, като въ послѣдний случай указва и на основанията, за да може се убѣди Кметството, за издаване позволително, съгласно съ п. 25 отъ чл. 88 на Закона за градскитѣ общини.

7. Позволение за свирение и пѣяние у кафе-шантанъ въ Варна Кмета или делегираний неговъ Помощникъ дава на моме, както и на жени, за които нѣма данни, че не сж отъ легко поведение. Въ случай на съмнѣние, Кмета има право да отказва или оттегля позволение. Когато артистката е по-млада отъ 18 години, тя трѣба да има предварително разрѣшение отъ баща си, майка си, отъ настойника си, или поне отъ лицето, което я има въ Варна подъ свое попечителство.

8. Позволителнитѣ билети на артисткитѣ Кметството издава за по единъ мѣсець, слѣдъ истечение на който срокъ тѣ, по устно заявление, се подновяватъ, възъ основание на новъ отзивъ отъ Полицията за честността на пѣвачката или свирачката. Онѣзи, които свирятъ или пѣятъ въ Варна съ просроченъ билетъ, по надлѣжно съставени актове, се наказватъ съ глоба до 25 лева. (Приказъ по Общинатата отъ 17-й Мартъ 1889 No. 82).

9. Позвоирелни билети, издадени за право свирение или пѣяние въ шантани у други общини, нѣматъ сила за града Варна.

10. Съдържателитѣ на кафе-шантани въ Варна сж длѣжни да държатъ тѣзи послѣднитѣ въ най-голяма чистота, и да водятъ по единъ регистръ, въ въ който да се записватъ пѣвачкитѣ и свирачкитѣ, които се приставятъ (главяватъ) при тѣхъ, съ означение въ регистра No., и датата на позволителний билетъ за право съдържане кафе-шантана, а сжщо името и презимето на всѣка артистка, която свири или пѣе въ кафе-шантана, деня на постъпванеието ѝ въ шантана, и No. на позволителний билетъ, като има въ регистра готови рубрики, у които, въ случай че би желала тая или оная артистка отъ заведениеето, да се заблѣжва още наемний срокъ, условията на главенето, и паритѣ, които дава съдържателя на артистката срѣщу платата ѝ. Въ тоя регистръ ще се подписватъ и самитѣ артистки, срѣщу имената си. Сжщий ще бжде завѣренъ отъ надлѣжното учреждение, за да може да служи предъ сждницата за документъ въ случай на споръ на нѣкоя артистка съ

съдържателя на кафе-шантана. Полицейскитѣ агенти и общинскитѣ комиссари ще иматъ право да изискватъ отъ съдържателя регистра само за прочитание въ него страницитѣ, у които сж записани всичкитѣ шансонетки и арфянки на заведениеето, но не и мѣстото, гдѣто сж записани условията на главенето.

11. Запретено е, щото на кафе-шантани да се туря вивѣска (надписъ) „хотель“. Всѣко таквояъ заведение трѣба да носи надписъ *кафе-шантанъ и названието му*, който надписъ да може да се чете и ноцно време. Сжщо е запретено отварянието кафе-шантанъ у хотели (гостоприемници), освѣнъ ако стаятѣ за пассажеритѣ въ тѣхъ сж съвсѣмъ изолирани, т. е. ако нѣматъ никакво съобщение между двора или стаятѣ, и ресторана на хотела съ салона, който има да служи за кафе-шантанъ.

12. Съдържателя, споредъ условията си съ пѣвачкитѣ и свирачкитѣ, опредѣля поне за всѣки три деня напредъ часа за почивание музиката, когато всѣка артистка трѣба да отиде на сцената на салона или при особното за тѣхъ предназначено повишено мѣсто, отстояще отъ опредѣленитѣ мѣста за посѣтителитѣ, слѣдъ което запретено е на артисткитѣ да слязатъ отъ това мѣсто, за да сѣдять при посѣтителитѣ, даже когато послѣднитѣ би ги призовавали при себе си. Престъпванеието това распореджане съставлява сжщественно нарушение на тоя Правилникъ, и ще влѣче всѣкога най-строга законно наказание, което наказание може да се придружи и съ запретяване за известно време или за всѣкога на таквиъ артистки да произвождатъ въ Варна занятието си, или съ затваряние и самий кафе-шантанъ.

Но позволява се на посѣтителитѣ да черпятъ пѣвачкитѣ и свирачкитѣ съ пития и закуски, които ще имъ се поднасятъ на особенната за това масса, която ще се поставя до или на самата сцена. Всѣкий посѣтитель у кафе-шантанъ въ Варна е длѣженъ да назе прилично: да не нарушага тишината и реда, а да води тамъ примѣрно поведение, като не съставлява никому неприятности. Когато нѣкоя посѣтитель се опита да престъпи тѣзи распореджаня, или да отиде на самата сцена или на опредѣленото мѣсто за пѣвачкитѣ и свирачкитѣ, съдържателя на кафе-шантана е длѣженъ да не го оставя, а въ случай на нужда и да затвори заведениеето си.

Полицейскитѣ агенти и общинскитѣ санитарни органи сж свободни да влязатъ въ всѣкий кафе-шантанъ презъ всичкитѣ часове, до когато сж тѣ отворени за публиката, т. е. часа до 12 презъ ноцта. (Приказъ по Общината отъ 19-й Септември 1888 No. 611). Полицейско-санитарнитѣ общински комиссари когато заблѣжжтъ нѣкое нарушение на тоя Правилникъ, заявяватъ незабавно за това на съдържателя на заведениеето и на старший полицейский стражаръ, който би се намѣрилъ тамъ, или на близо, слѣдъ което се ограничаватъ само съ съставленно

актъ за констатиране на нарушението, или съ подписване и отъ тѣхна страна акта, който би съставила Полицията.

Полицията презъ коя и да е вечеръ може да запрети веднага на която и да било шансонетка или свирачка да пѣе или да свири въ кафе-шантана, щомъ се забѣлѣжи у такъвазито легко и неприлично поведение, ако и да има тя позволителенъ билетъ, но за всѣко такъво запрещение на вторий още день Полицията съобщава на Общинското Управление причинитѣ за това и ако послѣдното не оттегли позволителното си, въпроса се долага за разрѣшение на Общинский Сѣвътъ и на Окръжното Управление.

13. Възнаграждение за слушание артисткитѣ да пѣятъ или свирятъ се взема отъ посѣтителитѣ, съ *една плата* (антре), размѣра на което съдържателитѣ могатъ да измѣняватъ споредъ интереситѣ си, но безъ право да увеличаватъ таксата въ течение на единъ и същия день или вечеръ. Събиране парѣ (парса) отъ посѣтителитѣ у кафе-шантани е строго запрето. Предъ вратата на всѣкий кафе-шантанъ се окача надпись (нощемъ на приспособѣнъ фенеръ), гдѣто да се вижда количеството на антрего.

14. Питията и закускитѣ у всѣкий кафе-шантанъ трѣба да сѣ всѣкога отъ добро качество и прислугата (келнери, келнерици и други) трѣба да се носятъ най-чисто, и да се обхождатъ най-почтено съ посѣтителитѣ. Г-нъ Градский Началникъ или Кмета, ще има право да предлага на съдържателя за отстранение отъ кафе-шантана слуги съ легко поведение.

15. Съдържателя на всѣкий кафе-шантанъ е длъженъ да има при буфета си или на видно мѣсто окачена таблица съ цѣнитѣ на питията и закускитѣ, подписана отъ него и завѣрена отъ Полицията. Той и слугитѣ му сѣ длъжни да представятъ тая тарифа на онѣзи посѣтители, които би поискали да се удостовѣрятъ при плащане, да ли не имъ искатъ слугитѣ по-голямъ цѣна отъ първоначално опредѣлената отъ съдържателя.

16. Строго е запрето да се държи кафе-шантанъ въ Варна отворенъ по-дълго време отъ срѣднощ (чл. 12), и слѣдъ като удари презъ ноцята Градский часовникъ 12, освѣнъ ако се е *случайно* развалило времето и не може да си отиде публиката, съдържателя на кафе-шантана не само затваря прозорцитѣ и вратитѣ, но се распорѣжда вече да се не свири, нито пѣе, и да не остане никоя мома или жена отъ артисткитѣ и келнерицитѣ, и никой посѣтителъ въ заведеннето.

17. Не се позволява да има въ никой кафе-шантанъ стая за живѣяние, освѣнъ една за слугитѣ (келнеритѣ). Тая стая трѣба да се държи всѣкога *заклучена* въ времето, когато има артистки или посѣтители въ кафе-шантана.

18. Артистки, нерасположени или болни, не може да принуждава съдържателя да свирятъ или

пѣятъ. Такъвизито до оздравянието имъ не дохождатъ нито на сцената, нито въ кафе-шантана.

19. Съдържателитѣ на кафе-шантанитѣ не могатъ безъ сѣдъ да задържатъ никакви вещи или други предметѣ, принадлежащи на артисткитѣ, подъ предлогъ на дългъ и прочая, нито да задържатъ артисткитѣ и слугитѣ на сила въ заведеннето си.

20. Презъ първата, срѣдната и послѣдната недѣля отъ великий постъ и въ който и да е вечеръ слѣдъ полунощъ, както се каза по-горѣ, безусловно и най-строго е запрето пѣянието и свирянието въ всичкитѣ увеселителни заведения у Варна.

21. Женитѣ или момитѣ, които служатъ въ нѣкой кафе-шантанъ, трѣба непремѣнно да иматъ свидѣтелство отъ Общината си или своето най-близко началство, че сѣ честни и въобще отъ добро поведение. И на тѣхъ е строго запрето да сѣдатъ при маситѣ на посѣтителитѣ.

22. Една недѣля слѣдъ обнародваннето въ „Варненский Общинский Вѣстникъ“ тѣзи распорѣдания, по редовно съставени актове отъ надлѣжнитѣ длъжностни лица, натоварени, по закона, да се грижатъ за съблюденне добритѣ нрави, за преварване непотрѣбството и въобще за санитарно-полицейскитѣ работи въ града, виновнитѣ ще се предаватъ на сѣдъ, или ще се наказватъ отъ Кметството незабавно съ глоба до 25 лева, споредъ както предписва закона.

№. по редъ	На 30-й Юний 1889 сѣ продадени отъ привознитѣ храни съ вагони и съ кола въ Варна :	Едно Бѣло-гарско кило отъ 5 Фройни декантри (двой крини)			
		отъ		до	
		л.	ст.	л.	ст.
1	Пшеница I качество 57—58 либри	9	—	9	40
2	" II " 56—57 "	8	40	9	—
3	" III " 54—55 "	8	—	8	20
4	Рѣжъ 54—55 либри	5	60	—	—
5	Ячмикъ 44 либри	5	—	5	20
6	Кукурузъ	5	50	5	70
7	Овесъ стотѣхъ килограмма	8	—	—	—

№. по редъ	На 30-й Юний 1889 сѣ продадени брашна съ човали въ Варна:	Една ока			
		отъ		до	
		л.	ст.	л.	ст.
1	Бѣло брашно (за Франзела)	25	—	35	—
2	Хасъ-колосъ (за симитъ)	25	—	30	—
3	Окалжкъ колосъ (за къщенъ хлѣбъ)	23	—	24	—
4	Хасъ къжжджа (за пазарский „бѣлъ хлѣбъ“)	23	—	24	—
5	Окалжкъ къжжджа (за пазарский „черъ хлѣбъ“)	18	—	21	—
6	Досъ-къжжджа (селско-ступанско брашно съ трицитъ)	15	—	17	—
7	Каръ симитъ (просто брашно, което се смѣсва съ други брашна)	13	—	14	—
8	Мисирено сѣто	—	—	—	—
9	Мисирено несѣто	—	—	—	—

СПИСКЪ

на новопостроенитѣ здания въ Варна презъ 1888 г.

№. по редъ	Име и презиме на притежателя	Какво е зданието	Гдѣ се намира	Цѣна	
				болко	метри
1	Стати П. Шонтовъ	къща	XXVIII/з	109.20	
2	Ангелъ А. Митевъ	"	XVII/д	168.75	
3	Яко Костандиновъ	"	" В ^а 25	80.	
4	Никола Панайотовъ	дюгенъ	III уч.	70.	
5	Тони Петровъ	къща	IV/а	65.	
6	Яни Петровъ	"	XXXXXI г	60.	
7	Семо Грозевъ	"	XXXVI в	65.	
8	Иванъ Гиневъ	къща съ дюгени	III 9 и 31	222.95	
9	Братия Х. Русеви	магазин	II уч.	293.65	
10	Т. Кулаховъ	къща	XXX г	60.	
11	Иванъ Х. Гюковъ	ханъ	III 715	388.	
12	Стефанъ Коларовъ	къща	XVIII д	66.	
13	Барухъ и Презенти	магазин	I уч.	122.21	
14	Дръ Н. Ивановъ	къща	XXIII а	40.	
15	Мария Кара Янева	"	XXVII в	77.10	
16	Михаилъ Тодоровъ	"	XXXXIV в	45.	
17	Петръ Желовъ	дюгенъ	XXIX з	106.	
18	Риза бей Арифовъ	фасада на къщата	II 1198	—	
19	Никола Ив. Мирски	фасада на къщата	III 69	—	
20	Д. Ив. Бонджиевъ	къща	XXXXV д	44.14	
21	Георги Живковъ	"	XXXXVI г	112.74	
22	Калчо Петровъ	дюгенъ	IV 139	77.04	
23	Канит. К. Петровъ	къща	"Д-132	75.44	
24	Михаилъ Николовъ	"	II/698	65.64	
25	Недю Боевъ	къща съ дюгенъ	"А ^а 3	34.	
26	Вѣнцеславъ Емлеръ	конюшня	XXVII в	20.	
27	Недю Боевъ	ханъ	"А ^а 4	71.50	
28	Хосейнъ Муссовъ	дюгенъ	IV 426 в	36.40	
29	Ангел Панайотова	"	XXXXVI 2	42.6	
30	Юрд. Н. Мирославовъ	къща	"П ^а 69	75.6	
31	На Католич. църква	фасада на каменарията	III уч.	—	
32	Барухъ Авраамовъ	къща	I 72	139.50	
33	Христо Николовъ	"	XXXV г	64.95	
34	Аргира Митакова	"	XXXXII г	52.10	
35	Атанасъ Тодоровъ	"	XXXXII/д	42.64	
36	Михалаки Януси	къща съ дюгенъ	II 1216	56	
37	Катинка А. Маринова	къща	XXXXVI г	70.84	
38	Милка Хараламова	"	"Б ^а 22	128.2	
39	Драко Данаиловъ	"	XXXII д	112.24	
40	Софияни Георгиева	"	XXVII в	60.50	

Умрѣли въ Варна презъ Май 1889 година: Въ Държавната болница 3 (2 мъже, 1 жени) и друга-дѣ въ града 40 (мъже .0, жени 20). Имено отъ: tétèrite 6, phthisie pulmonaire 6, apoplexie 3, marasme sènile 3, athrepsie 3, peritonite 2, fièvre perniciouse 2, pneumorrhagie 2, meningite 2, lesion valvulaire 1, rupture de l'anevrisme de l'aorte, carreau 1, convulsion 1, pneumonie 1, bronchite capillaire 1. 1, dysenterie 1, fièvre gastre-entèrite, com-

bustion et marasme sènile 1, arthritie 1, hypertrophie du coeur 1, bronchite-chronique 1, hemorrhagie foudroyante par l'artère fémorale 1, endocardite 1. *Всичко 43 души.*

Смъртноста въ Варна по вѣроисповѣданіе презъ първото четиремѣсечіе на 1889 г.

Вѣроисповѣданіе	Януарий		Февруарий		Мартъ		Априлий		Всичко		ВСИЧКО
	м.	жк.	м.	жк.	м.	жк.	м.	жк.	м.	жк.	
Православно	19	10	8	12	14	16	18	9	59	47	106
Мохамеданско	9	6	10	9	7	11	15	6	41	32	73
Григорианско	1	3	—	1	—	2	—	—	1	8	9
Израелитско	1	—	—	—	—	—	—	1	1	1	2
Католическо	—	—	—	—	2	—	—	—	2	—	2
Лютеранско	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1
Всичко	30	19	18	22	23	29	34	18	105	88	193

— Внесено държавни берии отъ града Варна въ Варненското Окръжно Ковчежничество презъ Май 1889.

Наименование на даждията	За сѣдмидни години		За мѣсяца година		За текущата година		Обща сума	
	лева	ст.	лева	ст.	лева	ст.	лева	ст.
Поземеленъ налогъ — вмѣсто десѣтъкъ	618	04	342	27	—	—	960	31
Поземеленъ налогъ отъ лозята и абонаментъ	9036	21	3598	75	32	55	12667	51
Емлякъ	15612	30	6629	69	678	32	22920	31
Иджаръ	1782	36	1305	26	49	70	3137	32
Бегликъ	—	—	—	—	2600	—	2600	—
Серчимъ	—	—	25	80	—	—	25	80
Пятна повинностъ	2079	—	596	—	203	—	2875	—
Патентовъ налогъ	3890	56	2014	94	1793	25	7698	45
Темтуатъ	1197	83	—	—	—	—	1197	83
Щаравъ гюмрюкъ	138	92	—	—	—	—	138	92
Всичко	34581	02	14486	61	5353	82	64221	45

Курсъ на Българската Народна Банка, Варненский Клонъ, ва 30 Юний 1889 г.	Купува съ злато		Продава съ злато		Инкас. въ злато	
	лева	ст.	лева	ст.	лева	ст.
Ажио	—	—	—	—	—	—
Книжни рубли 100 за	—	—	1	1/4	1	1/4
Фиорини 100 за	—	—	270	—	268	—
Марки 100 "	—	—	214	—	212	—
Липи Турски "	—	—	124	—	124	—
" Английски "	—	—	—	—	—	—
Банкноти Английски, Френски, Германски, Белгийски и Швейцарски 100 за	99	—	100	—	—	—
100. лева златни à vue	99	90	100	15	100	—